

**Bush babies (Galagos) of Marloth Park**

The lesser bush baby and the thick-tailed bush baby

The lesser bush baby is nocturnal. It has large forward looking eyes that cannot move, but can swivel its head 180 degrees. The eyes reflect red in light. Diet consists of gum of trees, moths, locusts and beetles. Flying termites are a favourite. It is not water dependant. Sight and hearing are excellent, but it is colour-blind. On starlit nights can see up to 30 metres, but may stay in nests on dark, cloudy nights. Groups consist of 2/8 members, but they forage alone, covering up to 2km. a night. Breeding seasons Oct/Nov and Jan/Feb. 1 or 2 infants born with open eyes.

The thick-tailed bush baby is seen mainly towards Gate 1 with rare sightings towards Gate 2. Much larger than the lesser bush baby, it has a distinctive human baby-like call. The eyes reflect in light. It is nocturnal and arboreal. On the ground it walks or runs, rarely hops. It is not water dependant. Diet consists of gum of trees, insects, flowers, seeds and fruit. Usually forages alone, but will gather in groups at large food sources. Breeding season June/July. 1 to 3 infants born in November.

Nagapies (*Galagos*) van Marlothpark

Die nagapie en die Bosnagaap

Die nagapie is 'n nagdier. Dit het groot ogies wat nie sywaarts kan beweeg nie en derhalwe die diertjie slegs toelaat om vorentoe te kan kyk, maar gelukkig maak die feit dat die koppie tot 180 grade kan swaai, daarvoor ruimskoots op. Die ogies weerkaats die rooi wat in lig voorkom. Sy dieet bestaan uit gom van bome afkomstig, motte, sprinkane en kewers. Vlieënde termiete is hulle gunstelinggereg. Die diertjie is nie van water afhanklik nie en kan goed sien en hoor, maar is kleurblind. As die sterre helder skyn, kan dit tot 30 meter ver sien, maar waag dit nie buite sy skuilplek tydens donker, bewolkte nagte nie. Hulle vorm groepe van tussen twee en agt, maar hulle soek kos op hulle eie en dek so ver as 2 km tydens so 'n ekspedisie. Die paartyd vind tydens die maande Oktober, November, Januarie en Februarie plaas. Die werpsel bestaan uit een of twee kleintjies wat met oop ogies gebore word.

Die bosnagaap word hoofsaaklik in die omgewing van Hek nr. 1 waargeneem, en selde in die rigting van Hek nr. 2. Dit is heelwat groter as die nagapie en maak 'n duidelik onderskeibare geluid wat klink soos dié van 'n mensebaba. Dit gaan ook net in die nag uit om te jag en dan word daar nie van die bome wegbeweeg nie. Wanneer hulle hulle op die grond bevind, sal hulle stap of hardloop, maar nooit spring nie. Water is ook nie vir hierdie diertjie onontbeerlik nie. Gom wat op die stamme van bome voorkom, insekte, blomme, sade en vrugte maak sy dieet uit. Dit soek kos alleen, maar waar groot voedselbronne te vinde is, sal hulle in groepe daarop toesak. Hul paartyd is tydens die maande Junie en Julie en lei tot die geboorte van een tot drie kleintjies in November.